

## 2020年度定期健康診断延期のお知らせ

### Postponement of 2020 Student Medical Examinations

新型コロナウイルス感染症対策のため、下記の通り健康診断を延期といたします。健康診断に関して現時点から変更・お知らせ等がある場合、保健管理センターHPに掲載いたしますので今後ご確認をお願いします。

This year, medical examinations will be postponed as described below to mitigate the risk of COVID-19 infection. If there are any further changes/announcements regarding medical examinations, they will be posted on the Student Health Care Center website.

<b>健診日程</b> Examination Schedule	<b>無期延期（2020年5月に予定していた健康診断日程全て延期です）</b> <b>今年度の健康診断実施日・健診方法等が決定しましたら、保健管理センターHPにてお知らせします</b> Indefinitely Postponed (All medical examinations scheduled for May 2020 will be postponed.) Once dates and procedures for this academic year's medical examinations have been decided, they will be announced on the Student Health Care Center website.
<b>延期対象学生</b> Affected Students	<b>全学生（2020年4月の時点で東北大学に籍のあるすべての学生）</b> All students (all students enrolled at Tohoku University as of April 2020)
<b>健康診断証明書の発行</b> Issuance of Medical Examination Certificates	<b>令和元年（2019年）度の健康診断を受けている学生に関しては、昨年度のデータをもとに健康診断証明書を発行します</b> <b>詳細は保健管理センターHPの「健康診断証明書に関して」をご確認ください</b> Students who underwent medical examinations in AY 2019 will be issued Medical Examination Certificates with the previous year's data. For details, please see the Medical Examination Certificate information on the Student Health Care Center website.
<b>その他</b> Other	<b>健康診断票が手元にある学生は、健康診断再開まで必ず保管してください</b> If you already have a Medical Examination Form, please keep it as you will use it when medical examinations resume.  <b>東北大学健康診断票は、2020年度健康診断封筒に同封されています。</b> <b>健康診断票が手元にある学生：健康診断再開まで保管ください</b> <b>手元にない学生：健康診断再開日が決まりましたら、健康診断票の入手方法をHP等にてお知らせいたします</b> The Medical Examination Form was included in the envelope of 2020 medical examination materials. Students who have a Medical Examination Form: please keep it until medical examinations resume. Students who do not have a Medical Examination Form: once the schedule for the resumption of medical examinations has been determined, instructions for how to obtain a form will be posted on the website.

東北大学保健管理センター長

本件連絡先：東北大学保健管理センター 022-795-7836・7829

Inquiries: Tohoku University Student Health Care Center 022-795-7836・7829

